

Rapport financier 2019

Exercice terminé le 31 décembre 2019

Nom : L'Épiphanie

Code géographique : 60037

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Marie-Pierre Gagnon, atteste la véracité du rapport financier
de L'Épiphanie pour l'exercice terminé le 31 décembre 2019.
(Nom de l'organisme)

[Originale signée]

Signature _____ Date 2020-06-17

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
États financiers audités	
Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	4
Rapport du vérificateur général	4.1
État des résultats	5
État de la situation financière	6
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	7
État des gains et pertes de réévaluation	7
État des flux de trésorerie	8
Notes complémentaires aux états financiers	9
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	10
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	11
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	12
Charges par objets	13
Fonds local d'investissement (FLI)	14
Fonds local de solidarité (FLS)	15
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	16
Excédent (déficit) accumulé	17
Avantages sociaux futurs	18
Renseignements financiers non audités	
Analyse des revenus	20
Analyse des charges	21

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la municipalité de la Ville de L'Épiphanie,

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la municipalité de la Ville de L'Épiphanie (ci-après la « municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2019 et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2019, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations

Nous attirons l'attention sur la note complémentaire 1 des états financiers qui explique pourquoi les chiffres comparatifs présentés aux états des résultats, de la variation des actifs nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice 2018 portent sur la période débutant le 24 mai 2018 et se terminant le 31 décembre 2018.

Nous attirons également l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18 et S23-1 à S23-3 et portent sur l'établissement de l'excédent de l'exercice et la ventilation de l'excédent accumulé à des fins fiscales.

Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ces points.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

liquider la municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

BCGO s.e.n.r.c.l.

Repentigny

Le 17 juin 2020

Par CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A132858

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

[Original signé par]

ÉTAT DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

		Budget	Réalizations	
		2019	2019	2018
Revenus				
Taxes	1	7 395 706	7 522 398	81 831
Compensations tenant lieu de taxes	2	85 337	72 547	7 342
Quotes-parts	3			
Transferts	4	248 829	1 120 212	2 163 147
Services rendus	5	333 690	353 324	363 827
Imposition de droits	6	595 000	807 957	649 818
Amendes et pénalités	7	55 000	79 048	49 200
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	68 500	121 480	62 587
Autres revenus	10	164 186	13 400	105 251
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			31 961 455
	13	8 946 248	10 090 366	35 444 458
Charges				
Administration générale	14	1 444 150	1 397 260	986 382
Sécurité publique	15	1 905 735	1 919 204	1 133 870
Transport	16	2 699 833	2 564 430	1 459 934
Hygiène du milieu	17	2 297 746	2 290 392	1 454 890
Santé et bien-être	18	70 000	68 594	126 010
Aménagement, urbanisme et développement	19	379 622	399 158	223 355
Loisirs et culture	20	1 758 705	1 691 878	1 100 464
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	209 422	152 132	131 516
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	10 765 213	10 483 048	6 616 421
Excédent (déficit) de l'exercice	25	(1 818 965)	(392 682)	28 828 037
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		28 828 037	
Redressement aux exercices antérieurs (note 22)	27			
Solde redressé	28		28 828 037	
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice				
	29		28 435 355	28 828 037

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2019**

		2019	2018
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	777 488	2 143 195
Débiteurs (note 5)	2	3 395 731	4 138 604
Prêts (note 6)	3	38 265	38 265
Placements de portefeuille (note 7)	4	69 135	49 214
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	4 280 619	6 369 278
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	950 674	1 241 345
Revenus reportés (note 12)	12	101 771	189 018
Dette à long terme (note 13)	13	6 590 924	7 332 487
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
	15	7 643 369	8 762 850
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	16	(3 362 750)	(2 393 572)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 15)	17	31 586 865	31 058 457
Propriétés destinées à la revente (note 16)	18		
Stocks de fournitures	19	71 828	73 467
Autres actifs non financiers (note 17)	20	139 412	89 685
	21	31 798 105	31 221 609
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	22	28 435 355	28 828 037

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

		<u>Budget</u>	<u>Réalizations</u>	
		2019	2019	2018
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(1 818 965)	(392 682)	28 828 037
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	)	2 583 276)	(66 258 282)
Produit de cession	3			238 010
Amortissement	4		2 054 868	1 277 411
(Gain) perte sur cession	5			(55 703)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7		(528 408)	(64 798 564)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		1 639	(73 467)
Variation des autres actifs non financiers	10		(49 727)	(89 685)
	11		(48 088)	(163 152)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	12			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	13			33 740 107
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	14	(1 818 965)	(969 178)	(2 393 572)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	15		(2 393 572)	
Redressement aux exercices antérieurs (note 22)	16			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	17			
Solde redressé	18		(2 393 572)	
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	19		(3 362 750)	(2 393 572)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

		2019	2018
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(392 682)	28 828 037
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	2 054 868	1 277 411
Autres			
- Gain sur cession	3		(55 703)
- Effet net op. restructuration	4		(31 961 455)
	5	1 662 186	(1 911 710)
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	742 873	2 792 747
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(128 437)	(729 740)
Revenus reportés	9	(87 247)	(211 456)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	1 639	11 304
Autres actifs non financiers	13	(49 727)	215 105
	14	2 141 287	166 250
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(2 745 510)	(1 609 622)
Produit de cession	16		238 010
	17	(2 745 510)	(1 371 612)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	(45 545)	(17 276)
Remboursement ou cession	19	25 624	13 284
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	()	()
Cession	21		
	22	(19 921)	(3 992)
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	26 624	489 000
Remboursement de la dette à long terme	24	(768 187)	(563 726)
Variation nette des emprunts temporaires	25		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	(741 563)	(74 726)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie			
	30	(1 365 707)	(1 284 080)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	2 143 195	3 427 275
Redressement aux exercices antérieurs (note 22)	32		
Solde redressé	33	2 143 195	3 427 275
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)			
	34	777 488	2 143 195

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité de la Ville de L'Épiphanie est un organisme municipal constitué et régi en vertu de la Loi sur les cités et villes de la province de Québec. Elle est dirigée par un conseil.

La municipalité de la Ville de L'Épiphanie et la municipalité de la Paroisse de l'Épiphanie ont tenu un scrutin référendaire le 17 septembre 2017 concernant le regroupement des deux municipalités. La majorité étant en faveur du regroupement, les deux municipalités ont été fusionnées. Le décret ministériel officialisant le regroupement a été obtenu le 23 mai 2018. Pour cette raison, les chiffres comparatifs présentés aux états des résultats, de la variation des actifs nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie portent sur la période débutant le 24 mai 2018 et se terminant le 31 décembre 2018.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH). Celles-ci comprennent l'excédent de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18 et la ventilation de l'excédent accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 à S23-3.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

S/O

a) Périmètre comptable

S/O

b) Partenariats

S/O

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

La préparation des états financiers de la municipalité, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

C) Actifs

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie, les soldes bancaires et les autres placements ayant une échéance de trois mois et moins à compter de la date d'acquisition.

Placements

Les placements de portefeuille sont présentés au moindre du coût et de la juste valeur. Ils sont dépréciés lors d'une baisse durable de valeur.

b) Actifs non financiers

Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement. Le coût est déterminé selon la méthode du coût moyen. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la juste valeur au moment du don. Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes:

Infrastructures:	15, 20 et 40 ans
Bâtiments:	40 ans
Véhicules:	10 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau:	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement:	10 et 20 ans

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

D) Passifs

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du fonds de réfection et entretien de certaines voies publiques et du fonds de parcs et terrains de jeux sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leurs utilisations aux fins prévues par les fonds.

E) Revenus

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants:

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception, incluant les rôles de perception complémentaires;
- Les revenus de services sont constatés lorsqu'ils donnent lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à la période visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les intérêts créditeurs sont constatés lorsqu'ils sont gagnés;

Revenus de transfert

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

revenus dans la période au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité, sauf, dans la mesure où les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est constaté à titre de revenu au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

F) Avantages sociaux futurs**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créiteurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des Normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

Ce montant est créé pour le financement à long terme des activités de fonctionnement et amorti par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales au fur et à mesure du remboursement en capital de la dette à long terme en question.

H) Instruments financiers

S/O

I) Autres éléments**Affectations**

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

	2019	2018
4. Trésorerie et équivalents de trésorerie		
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Fonds en caisse et dépôts à vue	1 777 488	2 143 195
Découvert bancaire	2 ()	()
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	
<i>Autres éléments</i>		
-	4	
-	5	
-	6	
-	7	
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8 777 488	2 143 195
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9 777 488	914 099
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10	
Note		
Au 31 décembre 2019, un montant de 81 380 \$ devra être affecté lorsque la municipalité aura les liquidités nécessaires afin de respecter les réserves financières et fonds réservés.		
Activités d'investissement sans incidence sur les flux de trésorerie :		
	2019	2018
Immobilisations impayées:	133 462 \$	295 696 \$
5. Débiteurs		
Taxes municipales	11 684 430	663 883
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12	
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13 1 649 520	1 948 467
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14 635 977	1 011 223
Organismes municipaux	15 249 554	261 491
Autres		
- Intérêts courus	16 27 380	31 123
- Facturations diverses	17 148 870	222 417
	18 3 395 731	4 138 604
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19 640 836	722 560
Organismes municipaux	20	
Autres tiers	21	
	22 640 836	722 560
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	(7 011)

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	24	38 265	38 265
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
-	26		
-	27		
	28	38 265	38 265
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

		2019		2018
7. Placements de portefeuille				
Placements à titre d'investissement	30	69 135		49 214
Autres placements	31			
	32	69 135		49 214
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33			
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34			

Note

8. Avantages sociaux futurs

Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs

Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35			
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36			
	37			

Charge de l'exercice

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38			
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39			
Régimes à cotisations déterminées	40			
Autres régimes (REER et autres)	41	113 806		60 055
Régimes de retraite des élus municipaux	42			
	43	113 806		60 055

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note

9. Autres actifs financiers

Propriétés destinées à la revente (note 16)	44			
Autres	45			
	46			

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

2019

2018

10. Emprunts temporaires

La municipalité dispose d'une marge de crédit d'un montant autorisé de 1 500 000\$ portant intérêt au taux préférentiel. Celle-ci est inutilisée au 31 décembre 2019.

11. Crédoiteurs et charges à payer

Fournisseurs	47	479 363	729 340
Salaires et avantages sociaux	48	202 183	188 695
Dépôts et retenues de garantie	49	179 025	175 255
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	51		
Assainissement des sites contaminés	52		
Autres			
- Dû à l'OMH	53	6 138	94 685
- Intérêts courus	54	46 575	48 219
- Organismes municipaux	55	37 390	5 151
-	56		
-	57		
	58	950 674	1 241 345

Note**12. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	59	26 516	29 445
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	60		15 521
Fonds de développement des territoires	61	40 000	
Fonds parcs et terrains de jeux	62	9 306	12 706
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	63		
Société québécoise d'assainissement des eaux	64		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	65		
Autres contributions des promoteurs	66		
Fonds de redevances réglementaires	67		
Autres			
- Subvention Hydro-Québec	68		114 236
- Loisirs	69	17 049	17 110
- Subvention Gouvernement Prov.	70	8 900	
-	71		
	72	101 771	189 018

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

						2019	2018
13. Dette à long terme							
		Taux d'intérêt		Échéance			
		de	à	de	à		
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,95	4,88	2020	2024	73	6 305 724	6 906 999
Obligations et billets en monnaies étrangères					74		
Gains (pertes) de change reportés					75		
					76		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					77		
Organismes municipaux	1,30	4,20	2020	2020	78	285 200	425 488
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					79		
Autres					80		
					81	6 590 924	7 332 487
Frais reportés liés à la dette à long terme					82	()	()
					83	6 590 924	7 332 487

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2019		
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres			
2020	84	92	1 808 300	100	109	117	1 808 300
2021	85	93	502 200	101	110	118	502 200
2022	86	94	1 352 800	102	111	119	1 352 800
2023	87	95	2 178 524	103	112	120	2 178 524
2024	88	96	749 100	104	113	121	749 100
2025 et +	89	97		105	114	122	
	90	98	6 590 924	106	115	123	6 590 924
Intérêts et frais accessoires			107 ()			124 ()	
	91	99	6 590 924	108	116	125	6 590 924

Note

		2019	2018
14. Actifs financiers nets (dette nette)			
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	126	(3 362 750)	(2 393 572)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	127	()	()
Autres	128	()	()
	129	(3 362 750)	(2 393 572)

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

15. Immobilisations		Solde au début		Addition		Cession / Ajustement		Solde à la fin
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	130	6 341 836	158	309 936	185		212	6 651 772
Eaux usées	131	14 246 567	159	1 119 584	186		213	15 366 151
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	132	23 450 640	160	262 019	187		214	23 712 659
Autres	133	5 490 866	161	68 373	188		215	5 559 239
Réseau d'électricité	134		162		189		216	
Bâtiments	135	10 828 663	163	636 012	190		217	11 464 675
Améliorations locatives	136		164		191		218	
Véhicules	137	1 022 803	165	35 294	192		219	1 058 097
Ameublement et équipement de bureau	138	181 584	166	34 528	193		220	216 112
Machinerie, outillage et équipement divers	139	2 143 335	167	378 274	194		221	2 521 609
Terrains	140	449 504	168		195		222	449 504
Autres	141		169		196		223	
	142	<u>64 155 798</u>	170	<u>2 844 020</u>	197		224	<u>66 999 818</u>
Immobilisations en cours	143	<u>1 793 951</u>	171	<u>(260 744)</u>	198		225	<u>1 533 207</u>
	144	<u>65 949 749</u>	172	<u>2 583 276</u>	199		226	<u>68 533 025</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	145	3 781 120	173	153 425	200		227	3 934 545
Eaux usées	146	8 001 609	174	353 809	201		228	8 355 418
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	147	13 292 034	175	792 414	202		229	14 084 448
Autres	148	2 906 345	176	225 937	203		230	3 132 282
Réseau d'électricité	149		177		204		231	
Bâtiments	150	5 236 484	178	270 306	205		232	5 506 790
Améliorations locatives	151		179		206		233	
Véhicules	152	319 588	180	76 429	207		234	396 017
Ameublement et équipement de bureau	153	111 215	181	24 289	208		235	135 504
Machinerie, outillage et équipement divers	154	1 242 897	182	158 259	209		236	1 401 156
Autres	155		183		210		237	
	156	<u>34 891 292</u>	184	<u>2 054 868</u>	211		238	<u>36 946 160</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	157	<u>31 058 457</u>					239	<u>31 586 865</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	240		243		245		247	
Amortissement cumulé	241	(_____)	244	(_____)	246	(_____)	248	(_____)
Valeur comptable nette	242	<u>_____</u>					249	<u>_____</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

	2019	2018
16. Propriétés destinées à la revente		
Immeubles de la réserve foncière	250	
Immeubles industriels municipaux	251	
Autres	252	
	253	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	254	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	255	
Note		
<hr/>		
17. Autres actifs non financiers		
Frais payés d'avance		
- Assurances	256	85 283
- Contrat de services	257	37 957
- Autres	258	16 172
Autres		
-	259	
-	260	
	261	139 412
		89 685
Note		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

18. Obligations contractuelles

Les obligations contractuelles de la municipalité totalisent 8 735 377 \$ et comprennent les versements suivants pour les cinq prochains exercices:

2020 : 3 421 283 \$
2021 : 2 202 623 \$
2022 : 1 047 593 \$
2023 : 1 036 039 \$
2024 : 1 027 839 \$

Les versements mentionnés ci-dessous incluent:

Contrat octroyé pour les services professionnels en évaluation foncière pour une somme estimée à 70 177 \$ pour l'année 2020, échéant en 2023.

Entente avec la MRC de l'Assomption pour la collecte des matières résiduelles pour une somme estimée à 766 901 \$ pour l'année 2020, échéant en 2021.

Entente avec la Ville de Repentigny pour l'utilisation d'un service de protection d'incendie à un tarif basé sur la richesse foncière uniformisée pour une somme estimée à 949 564 \$ pour l'année 2020, échéant en 2024.

L'entente avec la Sûreté du Québec pour l'année 2020 est estimée à 937 133 \$.

Entente avec l'Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM) pour le service de transport en commun pour une somme estimée à 248 500 \$ pour 2020.

Contrat octroyé pour le déneigement du territoire pour une somme estimée à 449 008 \$ pour l'année 2020, échéant en 2021.

19. Droits contractuels

S/O

20. Passifs éventuels

S/O

a) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2019	2018
262			

S/O

b) Auto-assurance

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

c) Poursuites

S/O

d) Autres

S/O

21. Actifs éventuels

S/O

22. Redressement aux exercices antérieurs

S/O

23. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'organisme municipal.

24. Instruments financiers

S/O

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

		Budget 2019		Réalizations 2019		Total	Réalizations 2018
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	7 395 706	7 522 398			7 522 398	81 831
Compensations tenant lieu de taxes	2	85 337	72 547			72 547	7 342
Quotes-parts	3						
Transferts	4	248 829	313 117			313 117	1 191 697
Services rendus	5	333 690	353 324			353 324	363 827
Imposition de droits	6	595 000	807 957			807 957	649 818
Amendes et pénalités	7	55 000	79 048			79 048	49 200
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	68 500	121 480			121 480	62 587
Autres revenus	10	164 186	10 000			10 000	68 434
Effet net des opérations de restructuration	11						31 961 455
	12	8 946 248	9 279 871			9 279 871	34 436 191
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15		807 095			807 095	971 450
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18		3 400			3 400	36 817
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
	20		810 495			810 495	1 008 267
	21	8 946 248	10 090 366			10 090 366	35 444 458
Charges							
Administration générale	22	1 392 200	1 355 206	42 054		1 397 260	986 382
Sécurité publique	23	1 875 852	1 888 814	30 390		1 919 204	1 133 870
Transport	24	1 749 720	1 652 530	911 900		2 564 430	1 459 934
Hygiène du milieu	25	1 651 068	1 613 108	677 284		2 290 392	1 454 890
Santé et bien-être	26	70 000	68 594			68 594	126 010
Aménagement, urbanisme et développement	27	379 622	399 158			399 158	223 355
Loisirs et culture	28	1 376 594	1 298 638	393 240		1 691 878	1 100 464
Réseau d'électricité	29						
Frais de financement	30	209 422	152 132			152 132	131 516
Effet net des opérations de restructuration	31						
Amortissement des immobilisations	32	2 060 735	2 054 868	(2 054 868)			
	33	10 765 213	10 483 048			10 483 048	6 616 421
Excédent (déficit) de l'exercice	34	(1 818 965)	(392 682)			(392 682)	28 828 037

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

		2019		2018
		Budget	Réalizations	Réalizations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(1 818 965)	(392 682)	28 828 037
Moins: revenus d'investissement	2 (	)	( 810 495 ) (	1 008 267)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(1 818 965)	(1 203 177)	27 819 770
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Amortissement	4	2 060 735	2 054 868	1 277 411
Produit de cession	5			238 010
(Gain) perte sur cession	6			(55 703)
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8	2 060 735	2 054 868	1 459 718
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Remboursement ou produit de cession	12		25 624	13 826
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			(542)
	15		25 624	13 284
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		20 168	(69 187)
Remboursement de la dette à long terme	17 (	566 805 ) (	626 601 ) (	452 514)
	18	(566 805)	(606 433)	(521 701)
Affectations				
Activités d'investissement	19 (	17 276 ) (	449 096 ) (	24 518 646)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	379 091	571 215	2 475
Excédent de fonctionnement affecté	21	(92 780)	2 528	
Réserves financières et fonds réservés	22	56 000	268 593	67 803
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23		(90 225)	90 225
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	325 035	303 015	(24 358 143)
	26	1 818 965	1 777 074	(23 406 842)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		573 897	4 412 928

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

		<u>2019</u>	<u>2018</u>
		Réalizations	Réalizations
Revenus d'investissement	1	810 495	1 008 267
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Acquisition			
Administration générale	2	(463 089)	(1 235 162)
Sécurité publique	3	()	(1 080 604)
Transport	4	(1 228 539)	(25 445 513)
Hygiène du milieu	5	(288 779)	(27 502 215)
Santé et bien-être	6	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	(3 120)	()
Loisirs et culture	8	(599 749)	(10 994 788)
Réseau d'électricité	9	()	()
	10	(2 583 276)	(66 258 282)
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	11	()	()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	12	(45 545)	(17 276)
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	13	(31 855)	7 834 671
Affectations			
Activités de fonctionnement	14	449 096	24 518 646
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	15	163 163	129 622
Excédent de fonctionnement affecté	16	46 408	
Réserves financières et fonds réservés	17	275 253	70 288
	18	933 920	24 718 556
	19	(1 726 756)	(33 722 331)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	(916 261)	(32 714 064)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

		Budget 2019	Réalisations 2019	Réalisations 2018
Rémunération	1	1 961 759	2 570 842	1 483 204
Charges sociales	2	401 154	524 640	292 280
Biens et services				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	3			
Ententes de services				
Services de transport collectif	4			
Autres services	5			
Autres biens et services	6	5 219 319	4 147 557	2 863 946
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	7	198 322	145 228	114 419
D'autres organismes municipaux	8			
Du gouvernement du Québec				
et ses entreprises	9			
D'autres tiers	10			
Autres frais de financement	11	11 100	6 904	17 097
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	12	912 824	1 033 009	568 064
Transferts	13			
Autres	14			
Autres organismes				
Transferts	15			
Autres	16			
Amortissement des immobilisations	17	2 060 735	2 054 868	1 277 411
Autres				
-	18			
-	19			
-	20			
	21	10 765 213	10 483 048	6 616 421

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
FONDS LOCAL D'INVESTISSEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

2019

2018

RÉSULTATS

Revenus

Revenus sur les placements de portefeuille	1
Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement	2
Autres revenus	3
	4

Charges

Créances douteuses	
Radiation de prêts et de placements de portefeuille	5
Variation de la provision pour moins-value	6
	7
Autres charges	8
	9
Excédent (déficit) de l'exercice	10

SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE

Actifs

Trésorerie et équivalents de trésorerie	11
Placements de portefeuille	12
Débiteurs	13
Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	14
Provision pour moins-value	15 () ()
	16
	17

Passifs

Créditeurs et charges à payer	18
Revenus reportés	19
Dette à long terme	20
	21
Solde du Fonds local d'investissement	22

**VENTILATION DE LA TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE
ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

Libres	23
Supportant les engagements de prêts	24
Supportant les garanties de prêts	25
	26

Note sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement, y compris leur radiation s'il y a lieu

Note sur la dette à long terme

Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts

Note sur les éventualités relatives aux garanties de prêts

Note sur les autres revenus et les autres charges

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
FONDS DE GESTION ET DE MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

2019

2018

RÉSULTATS

Revenus

Revenus provenant de la gestion foncière	1
Revenus provenant de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier	2
	3

Charges

Frais de gestion	
Salaires	4
Créances douteuses	5
Autres frais de gestion	6
	7

Activités et projets de mise en valeur du territoire

-	8
-	9
-	10
-	11
-	12
-	13

SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE

Actifs

Trésorerie et équivalents de trésorerie	17		
Placements de portefeuille	18		
Débiteurs	19		
Provision pour créances douteuses	20	() (
	21		
Autres	22		
	23		

Passifs

Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	24		
Créditeurs et charges à payer	25		
Revenus reportés			
Provenant de la gestion foncière	26		
Provenant de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier	27		
Autres	28		
Autres	29		
	30		
Solde du Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	31		

Note sur les autres actifs

Note sur les créditeurs et charges à payer

Note sur les autres revenus reportés

Note sur les autres passifs

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2019**

		2019	2018
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	2 289 359	2 320 978
Excédent de fonctionnement affecté	2	1 061 155	1 216 540
Réserves financières et fonds réservés	3	1 063 678	1 631 321
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (	42 572 ) (	112 629)
Financement des investissements en cours	5	(1 680 443)	(764 182)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	25 744 178	24 536 009
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	28 435 355	28 828 037
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	2 289 359	2 320 978
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10		
	11	2 289 359	2 320 978
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
- Anc. Ville de l'Épiphanie	12	161 910	273 071
- Anc. Parioisse de l'Épiphanie	13	869 245	943 469
- Élections 2021	14	30 000	
-	15		
-	16		
-	17		
-	18		
-	19		
-	20		
	21	1 061 155	1 216 540
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
-	22		
-	23		
-	24		
	25		
	26	1 061 155	1 216 540
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
- Réserve - Avenir	27		188
- Réserve - Environnement	28	68 040	93 612
- Réserve - Sécurité publique	29	18 215	109 338
- Réserve - Vidange étangs	30	222 730	281 250
- Réserve - PAFREM	31		647 662
	32	308 985	1 132 050
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats			
-	33		
-	34		
-	35		
	36		
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	37	549 879	429 712
Organismes contrôlés et partenariats	38		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	39	204 814	69 559
Organismes contrôlés et partenariats	40		
Montant non réservé			
Administration municipale	41		
Organismes contrôlés et partenariats	42		
Fonds local d'investissement	43		
Fonds local de solidarité	44		
Autres			
-	45		
-	46		
	47	754 693	499 271
	48	1 063 678	1 631 321

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2019**

	2019	2018
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 () ()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 () ()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 () ()
Autres	52 () ()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53 () ()
	54 () ()
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 () ()
Assainissement des sites contaminés	56 () ()
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 () ()
Autres		
-	58 () ()
-	59 () ()
	60 () ()
Mesures d'allègement fiscal transitoires		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	61 () ()
Intérêts sur la dette à long terme	62 () ()
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 () ()
Utilisation du fonds de roulement	64 () ()
Mesure relative aux frais reportés	65 () ()
Autres		
-	66 () ()
-	67 () ()
	68 () ()
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	69 () ()
Frais d'émission de la dette à long terme	70 () ()
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71 () ()
Autres		
- Financement act. fonc.	72 (	42 572) (112 629)
-	73 () ()
	74 (	42 572) (112 629)
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	75	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	78	
Autres	79	
-	80	
	81 (	42 572) (112 629)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2019**

	2019	2018
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	82	
Investissements à financer	83 (1 680 443 ) (	( 764 182)
	84 (1 680 443)	(764 182)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	85 31 586 865	31 058 457
Propriétés destinées à la revente	86	
Prêts	87 38 265	38 265
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88 69 135	49 214
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90 31 694 265	31 145 936
Ajustements aux éléments d'actif	91	
	92 31 694 265	31 145 936
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	93 (6 590 924 ) (	7 332 487)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 () ()
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95 640 837	722 560
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	
	98 (5 950 087 ) (	6 609 927)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 () ()
	100 (5 950 087 ) (	6 609 927)
	101 25 744 178	24 536 009

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	2
Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements		
	2019	2018
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	3	
Charge de l'exercice	4 ()	()
Cotisations versées par l'employeur	5	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 ()	()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11	
Provision pour moins-value	12 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	14	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 ()	()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 ()	()
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19	
	20	
Cotisations salariales des employés	21 ()	()
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ()	()
	23	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27	
Variation de la provision pour moins-value	28	
Autres	29	
-	30	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32	
Rendement espéré des actifs	33 ()	()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34	
Charge de l'exercice	35	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

	2019	2018	
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	(_____) (_____)	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
-	51		
-	52		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	53	54
Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements		
	2019	2018
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 ()	()
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()	()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()	()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()	()
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71	
	72	
Cotisations salariales des employés	73 ()	()
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 ()	()
	75	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79	
Variation de la provision pour moins-value	80	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

	2019	2018	
Autres			
-	81		
-	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85 (_____)	(_____)	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 (_____)	(_____)	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
-	104		
-	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 _____

Description des régimes et autres renseignements

	2019	2018
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107	
Régime volontaire d'épargne-retraite	108	
Régime de retraite simplifié	109	
Régime de retraite par financement salarial	110	
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	111	
Autres régimes	112	
	113	

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 114 _____ 2

Description des régimes et autres renseignements

Pour 2019, la municipalité a contribué au REER collectif des employés permanents comme suit:

Employés de l'ancienne municipalité de la Paroisse de L'Épiphanie

Employeur 5 à 10 %
Salariés 5 à 10 %

Employés de l'ancienne municipalité de la Ville de L'Épiphanie

Employeur 9 %
Salariés 9 %

	2019	2018
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	115 113 806	60 055

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

	2019	2018
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	116	

Description du régime

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

		2019	2018
Cotisations des élus au RREM	117	<u> </u>	<u> </u>
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	118		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	119	<u> </u>	<u> </u>
	120	<u> </u>	<u> </u>

Note

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

Non audité

TAXES		Budget 2019	Réalisations 2019	Réalisations 2018
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	5 612 999	5 665 284	18 571
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	5 612 999	5 665 284	18 571
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	584 910	612 201	1 444
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12	173 444	175 518	387
Matières résiduelles	13	679 083	699 864	2 011
Autres				
- Éclairage	14	38 651	38 658	35
- Fosses septiques	15	7 120	7 120	
- Entretien fossée	16	19 620	19 440	
Centres d'urgence 9-1-1	17	20 000	42 363	31 831
Service de la dette	18	259 879	261 950	27 552
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	1 782 707	1 857 114	63 260
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	1 782 707	1 857 114	63 260
	27	7 395 706	7 522 398	81 831

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES	Budget 2019	Réalisations 2019	Réalisations 2018
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	28		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	29		
Taxes d'affaires	30		
Compensations pour les terres publiques	31		
	32		
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	33		
Cégeps et universités	34		
Écoles primaires et secondaires	35	82 737	69 751
	36	82 737	69 751
			7 387
			7 387
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	37		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	38		
Taxes d'affaires	39		
	40		
	41	82 737	69 751
			7 387
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES			
Taxes sur la valeur foncière	42		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	43	2 600	2 796
Taxes d'affaires	44		(45)
	45	2 600	2 796
			(45)
ORGANISMES MUNICIPAUX			
Taxes sur la valeur foncière	46		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	47		
	48		
AUTRES			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49		
Autres	50		
	51		
	52	85 337	72 547
			7 342

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

Non audité

	Budget 2019	Réalisations 2019	Réalisations 2018
TRANSFERTS			
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT			
Administration générale	53		
Sécurité publique			
Police	54		
Sécurité incendie	55		
Sécurité civile	56	25 727	(25)
Autres	57		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	58	22 472	30 323
Enlèvement de la neige	59		25 157
Autres	60		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	61		
Transport adapté	62		
Transport scolaire	63		
Autres	64		
Transport aérien	65		
Transport par eau	66		
Autres	67		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68		
Réseau de distribution de l'eau potable	69	1 831	
Traitement des eaux usées	70	14 725	3 521
Réseaux d'égout	71	306	121 592
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	72	75 700	52 609
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	73		
Tri et conditionnement	74	112 000	63 914
Autres	75		
Autres	76		
Cours d'eau	77		
Protection de l'environnement	78		
Autres	79	(1 932)	7 000
Santé et bien-être			
Logement social	80		
Sécurité du revenu	81		
Autres	82		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	83		
Rénovation urbaine	84		
Promotion et développement économique	85		
Autres	86		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	87	7 185	8 072
Activités culturelles			
Bibliothèques	88	16 441	17 235
Autres	89		
Réseau d'électricité	90		
	91	248 829	297 796

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Budget 2019	Réalisations 2019	Réalisations 2018
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT			
Administration générale	92		
Sécurité publique			
Police	93		
Sécurité incendie	94		
Sécurité civile	95		
Autres	96		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	97	80 000	
Enlèvement de la neige	98		
Autres	99		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	100		
Transport adapté	101		
Transport scolaire	102		
Autres	103		
Transport aérien	104		
Transport par eau	105		
Autres	106		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107		
Réseau de distribution de l'eau potable	108	218 209	485 725
Traitement des eaux usées	109		
Réseaux d'égout	110	218 210	485 725
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	111		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	112		
Tri et conditionnement	113		
Autres	114		
Autres	115		
Cours d'eau	116		
Protection de l'environnement	117		
Autres	118		
Santé et bien-être			
Logement social	119		
Sécurité du revenu	120		
Autres	121		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	122		
Rénovation urbaine	123		
Promotion et développement économique	124		
Autres	125		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	126	175 725	
Activités culturelles			
Bibliothèques	127		
Autres	128	114 951	
Réseau d'électricité	129		
	130	807 095	971 450

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Budget 2019	Réalisations 2019	Réalisations 2018
TRANSFERTS DE DROIT			
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131		893 901
Péréquation	132		
Neutralité	133		
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134		
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135		
Fonds de développement des territoires	136		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun - Droits d'immatriculation	137		
Autres	138		
	139		893 901
TOTAL DES TRANSFERTS	140	248 829	1 120 212
			2 163 147

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

Non audité

SERVICES RENDUS	Budget 2019	Réalisations 2019	Réalisations 2018
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES			
MUNICIPAUX			
Administration générale			
Greffes et application de la loi	141		
Évaluation	142		
Autres	143		
	144		
Sécurité publique			
Police	145		
Sécurité incendie	146	2 000	1 222
Sécurité civile	147		
Autres	148		
	149	2 000	1 222
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	150		
Enlèvement de la neige	151		
Autres	152		
Transport collectif	153		
Autres	154		
	155		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156		47 268
Réseau de distribution de l'eau potable	157		
Traitement des eaux usées	158		1 959
Réseaux d'égout	159		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	160		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	161		
Tri et conditionnement	162		
Autres	163		
Autres	164		
Cours d'eau	165		
Protection de l'environnement	166		
Autres	167		
	168		49 227
Santé et bien-être			
Logement social	169		
Autres	170		
	171		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	172		
Rénovation urbaine	173		
Promotion et développement économique	174		
Autres	175		
	176		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	177		
Activités culturelles			
Bibliothèques	178		
Autres	179		
	180		3 058
	180		3 058
Réseau d'électricité			
	181		
	182	2 000	53 507
		2 000	

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)	Budget 2019	Réalisations 2019	Réalisations 2018
AUTRES SERVICES RENDUS			
Administration générale			
Greffes et application de la loi	183		
Évaluation	184		
Autres	185	10 900	15 965
	186	10 900	19 330
Sécurité publique			
Police	187		
Sécurité incendie	188		
Sécurité civile	189		
Autres	190		
	191		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	192	4 025	9 689
Enlèvement de la neige	193		7 125
Autres	194		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	195		
Transport adapté	196		
Transport scolaire	197		
Autres	198		
Autres	199		
	200	4 025	9 689
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	201	11 500	11 048
Réseau de distribution de l'eau potable	202	3 950	30 426
Traitement des eaux usées	203		
Réseaux d'égout	204		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	205		
Matières recyclables	206		
Autres	207		
Cours d'eau	208		
Protection de l'environnement	209	4 410	3 309
Autres	210		5 222
	211	19 860	44 783
Santé et bien-être			
Logement social	212		
Sécurité du revenu	213		
Autres	214		
	215		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage			
Rénovation urbaine	216		
Promotion et développement économique	217		
Autres	218		
	219		
	220		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	221	291 925	269 208
Activités culturelles			
Bibliothèques	222	4 980	11 679
Autres	223		3 217
	224	296 905	280 887
Réseau d'électricité			
	225		
	226	331 690	351 324
TOTAL DES SERVICES RENDUS	227	333 690	353 324
			363 827

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

Non audité

		Budget 2019	Réalisations 2019	Réalisations 2018
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	228	27 500	22 137	19 609
Droits de mutation immobilière	229	292 500	415 827	335 003
Droits sur les carrières et sablières	230	125 000	177 977	168 119
Autres	231	150 000	192 016	127 087
	232	595 000	807 957	649 818
AMENDES ET PÉNALITÉS				
	233	55 000	79 048	49 200
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE				
	234			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS				
	235	68 500	121 480	62 587
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	236			55 703
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	237			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	238			
Contributions des promoteurs	239			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun - Taxe sur l'essence	240			
Contributions des organismes municipaux	241			
Autres contributions	242			
Redevances réglementaires	243			
Autres	244		13 400	49 548
	245		13 400	105 251
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION				
	246			31 961 455

**ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

Non audité

		Budget 2019	Réalizations 2019		Total	Réalizations 2018
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	203 161	214 354		214 354	148 778
Greffe et application de la loi	2	222 087	210 590		210 590	213 328
Gestion financière et administrative	3	807 352	800 361		800 361	545 782
Évaluation	4	54 525	45 529		45 529	49 284
Gestion du personnel	5	34 000	31 000		31 000	2 156
Autres						
- Divers	6	71 075	53 372	42 054	95 426	27 054
-	7					
	8	1 392 200	1 355 206	42 054	1 397 260	986 382
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	9	929 838	929 754		929 754	579 076
Sécurité incendie	10	893 557	894 282	30 390	924 672	533 035
Sécurité civile	11	52 457	64 778		64 778	21 759
Autres	12					
	13	1 875 852	1 888 814	30 390	1 919 204	1 133 870
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	917 434	822 352	911 900	1 734 252	1 128 001
Enlèvement de la neige	15	487 323	460 123		460 123	136 651
Éclairage des rues	16	38 500	40 092		40 092	24 442
Circulation et stationnement	17	66 800	90 299		90 299	28 862
Transport collectif						
Transport en commun	18	239 663	239 664		239 664	141 978
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	1 749 720	1 652 530	911 900	2 564 430	1 459 934

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

Non audité

		Budget 2019		Réalizations 2019		Total	Réalizations 2018
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	495 271	519 457	105 952	625 409	402 487	
Réseau de distribution de l'eau potable	24	93 586	111 762	153 425	265 187	210 343	
Traitement des eaux usées	25	170 059	144 585	52 683	197 268	173 446	
Réseaux d'égout	26	100 001	73 080	353 809	426 889	261 456	
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	429 714	428 146		428 146	257 117	
Élimination	28						
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	117 227	168 671	11 415	180 086	72 349	
Tri et conditionnement	30						
Matières organiques							
Collecte et transport	31	192 522	53 326		53 326	30 877	
Traitement	32						
Matériaux secs	33	34 688	34 688		34 688	20 590	
Autres	34						
Plan de gestion	35						
Autres	36						
Cours d'eau	37		48 776		48 776		
Protection de l'environnement	38						
Autres	39	18 000	30 617		30 617	26 225	
	40	1 651 068	1 613 108	677 284	2 290 392	1 454 890	
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	70 000	68 594		68 594	126 010	
Sécurité du revenu	42						
Autres	43						
	44	70 000	68 594		68 594	126 010	
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	379 622	399 158		399 158	223 355	
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48						
Tourisme	49						
Autres	50						
Autres	51						
	52	379 622	399 158		399 158	223 355	

**ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

		Budget 2019		Réalizations 2019		Réalizations 2018
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Non audité						
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	495 677	456 132	306 808	762 940	469 822
Patinoires intérieures et extérieures	54	114 587	88 364		88 364	33 668
Piscines, plages et ports de plaisance	55					
Parcs et terrains de jeux	56	370 432	364 472		364 472	266 800
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58	115 000	103 785		103 785	82 999
Autres	59					
	60	1 095 696	1 012 753	306 808	1 319 561	853 289
Activités culturelles						
Centres communautaires	61	23 100	18 317		18 317	17 942
Bibliothèques	62	220 705	231 208	30 095	261 303	125 898
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64	37 093	36 360	56 337	92 697	103 335
Autres	65					
	66	280 898	285 885	86 432	372 317	247 175
	67	1 376 594	1 298 638	393 240	1 691 878	1 100 464
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ						
68						
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dettes à long terme						
Intérêts	69	198 322	145 228		145 228	114 419
Autres frais	70					
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	11 100	6 904		6 904	17 097
	73	209 422	152 132		152 132	131 516
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION						
74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS						
75		2 060 735	2 054 868	(2 054 868)		

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2019

Nom : L'Épiphanie

Code géographique : 60037

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Autres renseignements financiers non audités	
Acquisition d'immobilisations par catégories	3
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations	3
Analyse de la dette à long terme	4
Endettement total net à long terme	5
Analyse de la charge de quotes-parts	6
Acquisition d'immobilisations par objets	7
Analyse de la rémunération	8
Analyse des revenus de transfert par sources	8
Frais de financement par activités	9
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	10
Rémunération des élus	11
Questionnaire	12

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

Non audité

		Réalizations 2019	Réalizations 2018
IMMOBILISATIONS			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		6 341 836
Usines de traitement de l'eau potable	2		2 672 532
Usines et bassins d'épuration	3		2 107 302
Conduites d'égout	4		14 246 567
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6		22 697 152
Ponts, tunnels et viaducs	7		753 488
Systèmes d'éclairage des rues	8		1 001 685
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10	31 187	4 467 939
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	451 397	1 852 690
Édifices communautaires et récréatifs	14		4 990 667
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17	35 294	1 231 818
Ameublement et équipement de bureau	18	20 810	221 971
Machinerie, outillage et équipement divers	19	271 750	1 429 180
Terrains	20		449 504
Autres	21	1 772 838	1 793 951
	22	2 583 276	66 258 282

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23		6 341 836
Usines de traitement de l'eau potable	24		2 672 532
Usines et bassins d'épuration	25		2 107 302
Conduites d'égout	26		14 246 567
Autres infrastructures	27	31 187	28 920 264
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations	33	2 552 089	11 969 781
	34	2 583 276	66 258 282

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

Non audité		Solde au 1^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3	11 641		(138 108)	149 749
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	2 167 461	26 624	187 954	2 006 131
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	4 430 825		636 617	3 794 208
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	6 609 927	26 624	686 463	5 950 088
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	722 560		81 724	640 836
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	722 560		81 724	640 836
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14	722 560		81 724	640 836
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	15				
Autres	16				
	17				
	18	722 560		81 724	640 836
	19	7 332 487	26 624	768 187	6 590 924
Dette en cours de refinancement	20	()		()	()
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	7 332 487	26 624	768 187	6 590 924

Note

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2019**

Non audité**Administration municipale**

Dettes à long terme	1	6 590 924
---------------------	---	-----------

Ajouter

Activités d'investissement à financer	2	1 680 443
---------------------------------------	---	-----------

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dettes en cours de refinancement	4	
----------------------------------	---	--

Autres	5	
--------	---	--

-	5	
---	---	--

-	6	
---	---	--

Déduire

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé		
-------------------	--	--

Fonds d'amortissement	7	
-----------------------	---	--

Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	149 749
--	---	---------

Débiteurs	9	640 836
-----------	---	---------

Revenus futurs découlant des ententes		
---------------------------------------	--	--

conclues avec le gouvernement du Québec	10	
---	----	--

Autres montants	11	
-----------------	----	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	
--	----	--

Autres		
--------	--	--

-	13	
---	----	--

-	14	
---	----	--

Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	7 480 782
---	----	-----------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des
organismes contrôlés et des partenariats**

	16	
--	----	--

Endettement net à long terme	17	7 480 782
------------------------------	----	-----------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme
d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	18	
---------------------------------	----	--

Communauté métropolitaine	19	
---------------------------	----	--

Autres organismes	20	
-------------------	----	--

Endettement total net à long terme	21	7 480 782
------------------------------------	----	-----------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
--	--	--

de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
--	----	--

Moins: Sommes affectées au remboursement de la dette à		
--	--	--

long terme de l'agglomération	23	
-------------------------------	----	--

	24	
--	----	--

Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	7 480 782
--	----	-----------

Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
--	----	--

Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	
---	----	--

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

Non audité

		Budget 2019	Réalisations 2019	Réalisations 2018
Administration générale				
Grefte et application de la loi	1	17 000	29 122	5 514
Évaluation	2			
Autres	3	46 792	46 781	38 422
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5		196 144	107 200
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8	7 555	7 556	
Transport collectif	9			
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	759 511	671 449	373 476
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	77 328	77 321	41 920
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	4 638	4 636	1 532
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité				
	24			
	25	912 824	1 033 009	568 064

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019****Non audité**

		2019	2018
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	2 583 276	66 258 282
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	2 583 276	66 258 282

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	8,00	35,00	14 560,00	693 625	163 351	856 976
Professionnels	2						
Cols blancs	3	28,00	35,00	16 506,00	485 429	93 199	578 628
Cols bleus	4	10,00	40,00	20 800,00	636 491	140 367	776 858
Policiers	5						
Pompiers	6	4,00	40,00	8 320,00	579 516	115 903	695 419
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	50,00		60 186,00	2 395 061	512 820	2 907 881
Élus	9	7,00			175 781	11 820	187 601
	10	57,00			2 570 842	524 640	3 095 482

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13	1 831	218 071			219 902
Traitement des eaux usées	14	14 529		1 200		15 729
Réseaux d'égout	15	13 465	218 072			231 537
Autres	16	282 092	256 001	114 951		653 044
	17	311 917	692 144	116 151		1 120 212

**FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

Non audité

		2019	2018
Administration générale			
Grefe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	10 379	17 138
	4	10 379	17 138
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	8 198	4 458
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	8 198	4 458
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	77 178	64 622
Enlèvement de la neige	11	6 192	
Autres	12	1 790	1 010
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	85 160	65 632
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	19 552	11 361
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	24 087	18 295
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	43 639	29 656
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		9 652
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38	4 756	4 980
	39	4 756	14 632
Réseau d'électricité			
	40		
	41	152 132	131 516

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

<i>Non audité</i>	2019		2018
	Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	() () ()	
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	() () ()	
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25	() () ()	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33		

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**Non audité**

	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Steve Plante	59 480	16 767
Stéphane Amireault	19 400	6 447
Manon Leblanc	19 500	6 480
Michel Ouellet	18 400	6 117
Michel Martineau	20 500	6 810
Dona Bouchard	19 800	6 579
Vicky Robichaud	18 700	6 216

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	750 000 \$	
2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH?	2 <input type="checkbox"/>	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>

Les questions 3 et 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2019	7	177 977 \$
4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	8 <input checked="" type="checkbox"/>	9 <input type="checkbox"/>
5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :		
a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2019	12	\$
b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2019	15	\$
c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2019	18	\$
d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2019	21	\$

QUESTIONNAIRE (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

Non audité	OUI	NON
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	22 <input type="checkbox"/>	23 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	24 <input type="checkbox"/>	25 <input type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :		
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu:		
a) du paragraphe 1 ^o du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	26 <input type="checkbox"/>	27 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2019	28 _____	\$
b) du paragraphe 2 ^o du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	29 <input type="checkbox"/>	30 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2019	31 _____	\$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	32 <input type="checkbox"/>	33 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :		
a) crédits de taxes	34 _____	\$
b) autres formes d'aide	35 _____	\$
9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2019		
Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2019	36 _____	
Facteur comparatif de 2019	37 _____	
Valeur uniformisée	38 _____	

QUESTIONNAIRE (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

Non audité

10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2019 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

39 _____ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

40 _____ \$

- Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver

41 _____ \$

b) Dépenses d'investissement

42 _____ \$

c) Total des frais encourus admissibles

43 _____ \$

d) Description des dépenses d'investissement :

e) Si le total des frais encourus admissibles à la ligne 43 n'atteint pas 90 % de l'aide financière reçue ou à recevoir à la ligne 39, fournissez-en les justifications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

44 _____

b) Date d'adoption de la résolution

45 _____

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*?

OUI

NON

46 47

Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :

a) Numéro de la résolution

48 _____ 23-01-2020

b) Date d'adoption de la résolution

49 _____ 2020-01-28

QUESTIONNAIRE (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

Non audité	OUI	NON
12. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens		
a) La municipalité a-t-elle adopté un règlement municipal plus sévère que le règlement du gouvernement du Québec?	50 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>
b) Nombre de chiens enregistrés à la municipalité au 31 décembre 2019	52	_____
c) Nombre de chiens potentiellement dangereux enregistrés à la municipalité au 31 décembre 2019	53	_____
<i>Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice</i>		
d) Nombre de signalements émis par un médecin vétérinaire (art. 2)	54	_____
e) Nombre de signalements émis par un médecin (art. 3)	55	_____
<i>Mesures d'encadrement</i>		
f) Nombre d'ordonnances émises par la municipalité au cours de l'exercice portant sur l'examen d'un chien par un médecin vétérinaire (art. 5)	56	_____
g) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice :		
- à l'issu d'un examen effectué par un médecin vétérinaire (art. 8)	57	_____
- à l'issu d'une blessure infligée à une personne ou un animal domestique (art. 9)	58	_____
h) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice à la suite d'un signalement d'une attaque causant (art. 10) :		
- la mort	59	_____
- une blessure grave	60	_____
i) Nombre de constats d'infraction émis par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du règlement du gouvernement du Québec	61	_____

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2019

Nom : L'Épiphanie _____

Code géographique : 60037 _____

Type d'organisme municipal : Municipalité locale _____

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	3
Taux global de taxation réel	4

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

À la trésorière de la municipalité de la Ville de L'Épiphanie,

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la municipalité de la Ville de L'Épiphanie (ci-après la « municipalité ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2019 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de la Ville de L'Épiphanie de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

BCGO s.e.n.c.r.l.

Repentigny

Le 17 juin 2020

Par CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A132858

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	7 522 398
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2019 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	91 829
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	42 363
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	7 388 206

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2019 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	799 796 100
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2019 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	802 338 600
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	801 067 350

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2019
(Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)

14 0 , 9 2 2 3 / 100 \$

Données prévisionnelles non auditées

pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2020

Nom : L'Épiphanie

Code géographique : 60037

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Données prévisionnelles non auditées pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2020	
Revenus de taxes	3
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	4
Calcul de certains revenus de taxes	5
Taux des taxes	7
Taux global de taxation prévisionnel	8
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	9
Questionnaire	11

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

TAXES

SUR LA VALEUR FONCIÈRE

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	5 512 219
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	414 130
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	5 926 349

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	608 955
Égout	11	
Traitement des eaux usées	12	192 276
Matières résiduelles	13	670 293
Autres		
- Fosses septique	14	7 120
- Ent. fossé domaine	15	19 440
- Éclairage	16	40 460
Centres d'urgence 9-1-1	17	
Service de la dette	18	456 690
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	1 995 234
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	1 995 234
	27	7 921 583

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	
Immeubles des réseaux		
Santé et services sociaux	6	
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	73 388
	9	73 388

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	73 388

GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	15	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	2 800
Taxes d'affaires	17	
	18	2 800

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	76 188

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

	Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits/ Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière							
Taxes générales							
Taxe foncière générale (taux unique)	1	X 2 /100\$	3				
Taxe foncière générale (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	4 694 672 538	X 5 0,6899 /100\$	6 4 792 546				
Immeubles de 6 logements ou plus	7	X 8 /100\$	9				
Immeubles non résidentiels	10 41 247 362	X 11 0,9499 /100\$	12 391 809				
Immeubles industriels	13	X 14 /100\$	15				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	16	X 17 /100\$	18				
Autres	19	X 20 /100\$	21				
Immeubles agricoles	22 64 438 600	X 23 0,5088 /100\$	24 327 864				
Total			25 5 512 219	26 (.....)	27 (.....)	28	29 5 512 219
Taxes spéciales							
Service de la dette (taux unique)	30 800 358 500	X 31 0,0517 /100\$	32 414 130				
Service de la dette (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	33	X 34 /100\$	35				
Immeubles de 6 logements ou plus	36	X 37 /100\$	38				
Immeubles non résidentiels	39	X 40 /100\$	41				
Immeubles industriels	42	X 43 /100\$	44				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	45	X 46 /100\$	47				
Autres	48	X 49 /100\$	50				
Immeubles agricoles	51	X 52 /100\$	53				
Total			54 414 130	55 (.....)	56 (.....)	57	58 414 130

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

	Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits/ Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière							
Taxes générales							
Taxes spéciales							
Activités de fonctionnement (taux unique)	1	X 2	/100\$ 3				
Activités de fonctionnement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	4	X 5	/100\$ 6				
Immeubles de 6 logements ou plus	7	X 8	/100\$ 9				
Immeubles non résidentiels	10	X 11	/100\$ 12				
Immeubles industriels	13	X 14	/100\$ 15				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	16	X 17	/100\$ 18				
Autres	19	X 20	/100\$ 21				
Immeubles agricoles	22	X 23	/100\$ 24				
Total			25	26 (.....) 27 (.....) 28	29

Taxes spéciales							
Activités d'investissement (taux unique)	30	X 31	/100\$ 32				
Activités d'investissement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	33	X 34	/100\$ 35				
Immeubles de 6 logements ou plus	36	X 37	/100\$ 38				
Immeubles non résidentiels	39	X 40	/100\$ 41				
Immeubles industriels	42	X 43	/100\$ 44				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	45	X 46	/100\$ 47				
Autres	48	X 49	/100\$ 50				
Immeubles agricoles	51	X 52	/100\$ 53				
Total			54	55 (.....) 56 (.....) 57	58

	Valeur locative imposable						
Taxe d'affaires sur la valeur locative	59	X 60	% 61	62 ( .....	) 63 ( .....	) 64	65

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(montant fixe)

Par unité de logement

Eau	1	2 0 5	,	0 0	\$
Égout	2		,		\$
Eau et égout	3		,		\$
Traitement des eaux usées	4	7 7	,	0 0	\$
Matières résiduelles	5		,		\$

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Éclairage - secteur Ville	23,0000	4	
Éclairage - secteur Paroisse	13,2500	4	
Matières résiduelles - secteur Ville	150,0000	4	
Matières résiduelles - secteur Paroisse	213,0000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
2 - du mètre carré
3 - du mètre linéaire
4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
6 - % de la valeur locative
7 - autres (préciser)

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	7 921 583
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	_____
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	106 812
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	_____
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	10	7 814 771

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI
À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXES FONCIÈRE GÉNÉRALE**

11 800 358 500

TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2020

(Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)

12

		0
--	--	---

 ,

9	7	6	4
---	---	---	---

 /100 \$

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	<u>Terrains vagues desservis</u> Immeubles non résidentiels	<u>Autres</u>	6 logements ou plus	Immeubles agricoles
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	391 809					327 864
De secteur	2						
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5	65 000					7 120
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	456 809					334 984

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Résidentielles	Résiduelle Agriculture Résidences	Autres	Total
Taxes sur la valeur foncière					
Générales	9	5 206 676			5 926 349
De secteur	10				
Autres	11				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	12	456 690			456 690
Autres	13	1 466 424			1 538 544
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	14				
Autres	15				
	16	7 129 790			7 921 583

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2020, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
- Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
- Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>
- Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>	17 <input type="checkbox"/>
- Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	20 <input type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2020, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2020 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25	288 703 \$	
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26	\$	
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27	2019-12-04	

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	11 051 475 \$
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	\$
8. Frais de financement - Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	\$
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31	\$

**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?			
Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.			
4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.			
7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input type="checkbox"/>	

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je , Flavie Robitaille , atteste que le rapport financier de L'Épiphanie pour l'exercice terminé le 31 décembre 2019, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 2020-06-17.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par L'Épiphanie.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que L'Épiphanie consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que L'Épiphanie détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2020-06-12 14:14:49

Date de transmission au Ministère : 2020/06/18

Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2019

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Nom : L'Épiphanie

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

		2019		2018
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Fonctionnement	1	8 946 248	9 279 871	34 436 191
Investissement	2		810 495	1 008 267
	3	8 946 248	10 090 366	35 444 458
Charges	4	10 765 213	10 483 048	6 616 421
Excédent (déficit) de l'exercice	5	(1 818 965)	(392 682)	28 828 037
Moins : revenus d'investissement	6 (	) (	810 495 ) (	1 008 267)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(1 818 965)	(1 203 177)	27 819 770
Éléments de conciliation à des fins fiscales				
Amortissement des immobilisations	8	2 060 735	2 054 868	1 277 411
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9		20 168	(69 187)
Remboursement de la dette à long terme	10 (	566 805 ) (	626 601 ) (	452 514)
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	17 276 ) (	449 096 ) (	24 518 646)
Excédent (déficit) accumulé	12	342 311	752 111	160 503
Autres éléments de conciliation	13		25 624	195 591
	14	1 818 965	1 777 074	(23 406 842)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15		573 897	4 412 928

Extrait du rapport financier, pages S16 et S17

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2019**

		2019	2018
Actifs financiers			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	777 488	2 143 195
Débiteurs	2	3 395 731	4 138 604
Placements de portefeuille	3	69 135	49 214
Autres	4	38 265	38 265
	5	4 280 619	6 369 278
Passifs			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		
Dette à long terme	7	6 590 924	7 332 487
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	1 052 445	1 430 363
	10	7 643 369	8 762 850
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(3 362 750)	(2 393 572)
Actifs non financiers			
Immobilisations	12	31 586 865	31 058 457
Autres	13	211 240	163 152
	14	31 798 105	31 221 609
Excédent (déficit) accumulé	15	28 435 355	28 828 037

Extrait du rapport financier, page S8

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2019**

		2019	2018
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16	2 289 359	2 320 978
Excédent de fonctionnement affecté			
- Anc. Ville de l'Épiphanie	17	161 910	273 071
- Anc. Paroisse de l'Épiphanie	18	869 245	943 469
- Élections 2021	19	30 000	
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
	26	1 061 155	1 216 540
Réserves financières	27	308 985	1 132 050
Fonds réservés	28	754 693	499 271
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29 (	42 572 ) (	112 629)
Financement des investissements en cours	30	(1 680 443)	(764 182)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	31	25 744 178	24 536 009
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	32		
	33	28 435 355	28 828 037

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2019**

		2019
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	7 480 782
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	7 480 782

Extrait du rapport financier, page S25

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2019**

		2019	2018
Dettes à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	149 749	11 641
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	3 794 208	4 430 825
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	2 006 131	2 167 461
Dettes à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises ¹	7	640 836	722 560
Autres	8		
Dettes en cours de refinancement / Reclassement / Redressement			
	9		
	10	6 590 924	7 332 487

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait du rapport financier, page S37

**SOMMAIRE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019**

		2019		2018
		Budget	Réalizations	Réalizations
Fonctionnement				
Taxes	11	7 395 706	7 522 398	81 831
Compensations tenant lieu de taxes	12	85 337	72 547	7 342
Quotes-parts	13			
Transferts	14	248 829	313 117	1 191 697
Services rendus	15	333 690	353 324	363 827
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	650 000	887 005	699 018
Autres	17	232 686	131 480	32 092 476
	18	8 946 248	9 279 871	34 436 191
Investissement				
Taxes	19			
Quotes-parts	20			
Transferts	21		807 095	971 450
Autres	22		3 400	36 817
	23		810 495	1 008 267
	24	8 946 248	10 090 366	35 444 458

Extrait du rapport financier, page S16

SOMMAIRE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2019

		Budget 2019		Réalizations 2019		Total	Réalizations 2018
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
Administration générale	1	1 392 200	1 355 206	42 054		1 397 260	986 382
Sécurité publique							
Police	2	929 838	929 754			929 754	579 076
Sécurité incendie	3	893 557	894 282	30 390		924 672	533 035
Autres	4	52 457	64 778			64 778	21 759
Transport							
Réseau routier	5	1 510 057	1 412 866	911 900		2 324 766	1 317 956
Transport collectif	6	239 663	239 664			239 664	141 978
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	858 917	848 884	665 869		1 514 753	1 047 732
Matières résiduelles	9	774 151	684 831	11 415		696 246	380 933
Autres	10	18 000	79 393			79 393	26 225
Santé et bien-être	11	70 000	68 594			68 594	126 010
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	379 622	399 158			399 158	223 355
Promotion et développement économique	13						
Autres	14						
Loisirs et culture	15	1 376 594	1 298 638	393 240		1 691 878	1 100 464
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	209 422	152 132			152 132	131 516
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	8 704 478	8 428 180	2 054 868		10 483 048	6 616 421
Amortissement des immobilisations	20	2 060 735	2 054 868	(2 054 868)			
	21	10 765 213	10 483 048			10 483 048	6 616 421

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3